

Konformitätserklärung / Declaration of Compliance

**für Materialien aus Kunststoff, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen,
gemäß Art. 15 der Verordnung (EU) 10/2011**

According to § 15 of EU Regulation 10/2011 on plastic materials and articles
intended to come into contact with food

Name des Ausstellers*: thermohauser GmbH
Business Operator: Bleichereistr. 28
D – 73066 UHINGEN

Wir erklären hiermit, dass die nachfolgend benannten Schüsseln aus weiß eingefärbtem Polyethylen mit
folgenden Größen / Bezeichnungen

We herewith confirm that the bowls – made of polyethylene with white color pigments – and with the
below sizes / descriptions

30002.39032	Schüssel / Bowl 1,0 l
30002.39042	Schüssel / Bowl 2,5 l
30002.39052	Schüssel / Bowl 4,5 l
30002.39062	Schüssel / Bowl 6,0 l
30002.39072	Schüssel / Bowl 9,0 l
30002.39082	Schüssel / Bowl 13,0 l

den Anforderungen der Verordnung EU 10/2011, der Verordnung EU 1935/2004, der Verordnung
2023/2006 sowie des Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuchs in ihrer zum
Zeitpunkt der Erstellung gültigen Fassung entsprechen.

Meet the requirements of EU regulation 10/2011, EU regulation 1935/2004, EU regulation 2023/2006 and
the German Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuches (LFGB) in the version valid
as of the date of signature given below.

Folgende Stoffe mit Beschränkungen sind in den Ausgangsmaterialien enthalten:

The raw material of the above products contains the following substances with restrictions:

Ref. Nr.: 68320, 89040, 81200

Die Auswertung der spezifischen Migration ergab, dass diese jeweils unter den gesetzlichen Grenzwerten liegen.

The limits set forth by EU regulation 10/2011 for these substances in the finished product are observed by the above products.

Die oben beschriebenen Produkte sind für den Gebrauch mit allen Lebensmitteln geeignet.

The above-described products are suited for contact with all types of foodstuffs.

Das Verhältnis der mit Lebensmitteln in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität festgestellt wurde, beträgt:

The ratio between surface and volume for which the conformity has been established is:

Essigsäure / Acetic Acid 3% (m/m)	10 d, 40 °C	O : V / S : V = 4,0 dm ² : 800 ml
Ethanol 10% (v/v)	10 d, 40 °C	O : V / S : V = 4,0 dm ² : 800 ml
Olivenöl / Olive oil	10 d, 40 °C	O : V / S : V = 6,5 dm ² : 155 ml

Die Prüfung bei 40 °C und 10 Tagen Dauer deckt jede Lagerungsdauer unter Kühlungs- und Tiefkühlungsbedingungen, einschließlich Erhitzen auf 70 °C für eine Dauer von bis zu 2 Stunden oder Erhitzung auf 100 °C für eine Dauer von bis zu 15 Minuten ab.

The test performed for 10 days at 40° C allows for any long term storage at room temperature or below, including heating up to 70° C for up to 2 hours, or heating up to 100° C for up to 15 minutes.

Die Produkte wiesen bei einer sensorischen Prüfung (Dreieckstest, 6 Probanden) weder eine Geruchs- noch eine Geschmacksabweichung auf.

An organoleptic test of the above products (triangle test with 6 probands), revealed neither an olfactory nor a taste deviation.

Die Produkte wurden auch auf Farblässigkeit getestet und als „farbecht“ bewertet.

The products have been tested on color fastness and been determined as “color fast”.

Eine GC – MS Übersichtsanalyse (Lebensmittelsimulanz: Ethanol 95%) für unbeabsichtigt eingebrachte Stoffe (NIAS) ergab einen unauffälligen Befund, bzw. die Einhaltung der Grenzwerte, gem. Verordnung EU 10/2011.

A GC – MS screening (Simulanz / Food simulant: Ethanol 95%) for non intentionally added substances (NIAS) confirmed that all limits sets forth by EU regulation 10/2011 were observed.

In den Produkten wird keine funktionelle Barriere verwendet.

The product does not contain a functional barrier.



Verwendete „Dual Use“ Stoff(e) / Dual Use additives:

-Salze der Speisefettsäuren / Fatty acid salts (E470a)

Die Rückverfolgbarkeit wird durch die Anbringung eines Datumsstempels gewährleistet.
Traceability is secured by the use of a date stamp.

Von der über die Vorgaben der genannten Vorschriften hinausgehenden Eignung des Produktes / der Produkte für das vorgesehene Lebensmittel hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

In case the product is being used for applications beyond the requirements set forth by this regulation, the user has to ensure its adequacy by proper testing.

Uhingen, 12. Oktober 2017

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "H. Sulger".

Helmut Sulger
Geschäftsführer